

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 67 (1970)
Heft: 3

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

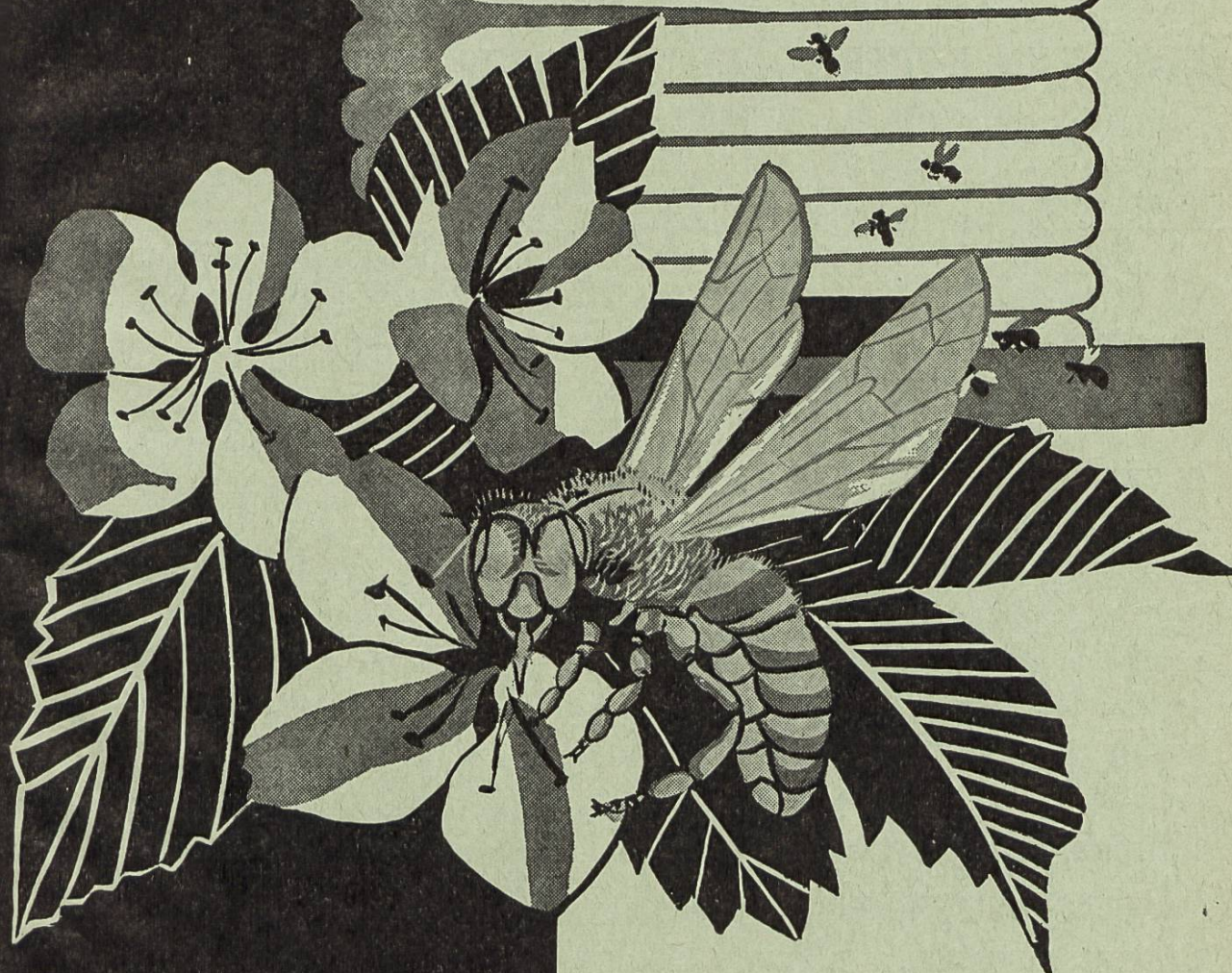
67^e année

paraît tous les mois

sauf janvier



JOURNAL SUISSE D'APICULTURE



No 3

Mars 1970

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Présidence : Robert Bovey, Romanel s/Lausanne - Rédaction : C. Matthey, Pillichody 3, Le Locle - Caissier : Aug. Merminod, Beau Site, Paverne. - Annonces : M. Mouche, Château 9, Moutier.

Vous laissez perdre chaque année de nombreux essaims, nucléi ou colonies par manque de nourriture. Prévenez toute surprise désagréable en ayant toujours sous la main une réserve de bon CANDI AU MIEL du pays toujours prêt à l'usage.

Candi mellifère

(au miel du pays contrôlé)

Notre candi est livrable sur :

| | |
|---|-------------------------------|
| Cadres de corps DB et DT | env. 4,300 kg., cadre compris |
| Cadres suisses, corps (Burki) | » 3,500 kg. » |
| En blocs ronds, diam. 7 cm, haut. 7 cm | » 0,400 kg. » |
| En plaques d'environ 21 × 16 × 2 cm | » 1 kg. » |
| En plaques spéciales de 15 mm d'épais. pour nourrissage sur porte-rayons | » 0,700 kg. » |

En cartons spéciaux pour ruches suisses (Burki) 1 kg.

Les cadres peuvent servir par la suite pour y monter la cire gaufrée.

| | | | | | |
|--------|-----|------|-----|------|------|
| Prix : | Kg. | 1 | 20 | 50 | 100 |
| | Fr. | 3.20 | 3.— | 2.90 | 2.80 |

ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

Le matériel ci-après, à l'état de neuf, est mis **en liquidation**, ces articles n'étant plus fabriqués.

RUCHES-PÉPINIÈRES DT, à 4 compartiments de 4 cadres, complètes avec planches de séparation, couvre-cadres, nourrisseur, cadres montés nus, à

Fr. 290.—

RUCHES A 7 CADRES, à 2 compartiments de 3 cadres avec séparation, 2 entrées opposées, couvre-cadres, nourrisseur, cadres montés nus, à

Fr. 142.—

RUCHETTES DE FÉCONDATION, à 4¹/₄ de cadres DB et DT, avec nourrisseur, et cadres montés nus, à

Fr. 45.—

1 RUCHETTE D'OBSERVATION DB, vitrée, avec nourrisseur

Fr. 79.—

1 CÉRIFICATEUR SOLAIRE, à fondre la cire, sans le verre

Fr. 100.—

CAISSES A NUCLEI, à 3 et 4 cadres DB et DT pour le transport en toute sécurité des nucléi par poste ou gare

Fr. 45.—

ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)